

# ひたちアジア

第71号

2024年(令和6年) 2月

発行：ひたちとアジアの文化交流をすすめる会 広報部会

## 第21回ひたち国際文化まつり開催

### 11月5日(日)をメインに、ギャラリー展示は5日間

今年度のひたち国際文化まつりは、コロナ禍も落ち着き、市内国際交流団体5団体の共催と市内外17の国際交流団体等の協力を得て、11月5日(展示は1階ギャラリーで11/1~5)にコロナ禍以前のような賑わいをもって開催されました。

1階アトリウムミニステージでは、午前中、市内中学生による英語での「ブリティッシュヒルズ成果発表」、ひたち生き生き百年塾推進本部による「世界おもしろ発見クラブ」発表が行われました。午後は予定されていた「パندانズ」は都合により発表されませんでした。日立さくら日本語学校留学生による「ネパールダンス」は、徐々に熱気を帯び、観客を巻き込み今まで見たことのないような盛り上がりでした。さらにひたちなか市国際交流協会の「インドダンス」と柳内芸術音楽院によるお琴体験で盛り上がりしました。

1階展示コーナーでは11月1日から「ラオス民族の村でのコロナ対策」「カンボジア写真展」「ヒッポファミリークラブ活動紹介」「日立市タウランガ市姉妹都市提携35周年デジタル写真展」「日立の子供たち

の国際交流」「日立さくら日本語学校の展示」「JICA海外協力隊展示」「令和5年度カナダ海外研修SDGsを学ぶ」が展示されました。当日は、フレンドリーあんず、ヒッポファミリークラブ、茨城キリスト教大学、日立さくら日本語学校、茨城県ユニセフ協会、ひたち生き生き百年塾、JICA筑波、日立市日中友好協会、日立市立記念図書館、ひたちとアジアの文化交流をすすめる会がイベントや販売を行いました。

2階多用途ホールでは、国際交流ボランティアネットワークさくらによるインターナショナルトークが開催されました。

5階では日立北高茶道部によるお茶席体験とフレンドリーあんずによる生け花体験が行われました。

7階では外国人向け無料相談会を開催しました。

さらに広場では、キッチンカーによる国際色豊かな料理が並び、全体を通して多くの来場者がありました。

世界中で暗い話題が多い中、このような活動が少しでも多文化共生のお役に立てることを願うばかりです。



第21回ひたち国際文化まつりの様子

## 久しぶりの研修ツアー開催

### 「カンボジアフェア視察ツアー」

今年度の視察ツアー「バスで行くアジア文化めぐり」は、令和5年10月1日(日)に東京都練馬区の光が丘公園で開催された「カンボジアフェア」と「練馬区立牧野記念庭園」の視察を行いました。参加者は、30名(事務局2名含む)でした。

「カンボジアフェア in 光が丘公園」は、実行委員会が開催するイベントです。インターネットでイベント開催を確認し、開催事務局に確認の上視察ツアーを計画し実行しました。

しかしながら会場に到着してもカンボジアフェアのブースは無く、タイフェアのブースがあるのみでした。現地で開催関係者に確認すると、カンボジア関係者の都合が悪くなり参加できな



かったとのことでした。残念でしたがタイ料理や、公園内にあるレストランにて食事をし、外国文化を味わい、皆さん楽しい時間を過ごしました。

次に、近くにある「練馬区立牧野記念庭園」を訪れました。ここは植物学者の牧野富太郎博士が大正15年から亡くなるまでの30年余りを過ごした住居と庭の跡地で、博士が使っていた書屋や博士の生涯を紹介した展示室などがあり、博士の業績を知るこ

とことができました。博士の生涯がテレビで放映されたこともあり大変込み合っていて驚きました。色々となりましたが、充実した視察となり午後6時前に帰着し無事解散しました。

## アジア料理サロン「カンボジア料理」

令和5年9月2日(土)日立シビックセンター料理室で、カンボジア出身のクラン・シネットさんとご主人の浅水伸介さん(長年当会の活動に協力頂いています)を講師に迎えて、令和5年度の当会テーマ国であるカンボジアの料理を教えてくださいました。日立市報に開催を広報したこともあり、一般市民の方々と会員を含め29名での楽しい賑やかな講習となりました。

教えていただいた料理は、浅水さん家族が家で食べている「牛肉の酸味スープ」です。まずレモングラス、コブミカンの葉、カラシ、ニンニク、ジャロット等をミキサーでつぶします。これとパプリカ、タイなす、セロリの茎などをサラダ油で炒めたと肉を加えてさらに炒めます。最後に水を加えて煮込むと完成です。小学生の結実(ゆみ)さんと

慧(けい)くんの2人のお子さんも指導にも加わってくれました。完成したスープはパンと一緒に浅水さん家族と美味しく頂きました。

最後に浅水さんがクランさんの実家にご家族で里帰りした際の写真を使って、カンボジアの最新の様子を説明してくれました。数年前の訪問時に比べ街並みが大きく変わっていることに驚きました。



# アジア文化講演会

## 「カンボジアの歴史とアンコール・ワット」

### 講師 茨城キリスト教大学 宮崎晶子教授

令和6年2月11日(日)日立シビックセンター502号会議室にて13時30分から開催されました。本講演会は、当会の今年度活動テーマ国がカンボジアであるため設定されたものです。

講師の宮崎晶子先生は、茨城キリスト教大学文化交流科の教授として、また、上智大学アジア人材養成研究センター客員研究員として東南アジアの仏教美術、アンコールの観音と王権について研究しています。

講演は『カンボジアの歴史とアンコール・ワット』と題して行なわれました。

アンコール王朝は、9世紀から15世紀まで東南アジア大陸部(主に現在のカンボジア)で繁栄し、ヒンドゥー教、仏教、以外にも土着の宗教を信仰してアンコール・ワットなど大規模な寺院を多数建立、平野を生かした農業大国から総合型の王朝になりました。



アンコール・ワットは、石の積み上げだけで建てられており、モルタルなどは使用されず空積みで出来ています。どのようにして石を積み上げたか解らないことが沢山あるようです。背景には、東南アジア特有の気候と文献の材料が関係し、文献が全く残っていないことです。西参道修復においては、カンボジア王国政府から修復要請を受け、アプサラ機構と上智大学が主体となって修復し2023年11月に完成

しました。現在は、バンティア・クティ遺跡の考古発掘を行っており、2021年に274体の仏像が発掘されました。

講演後の質疑応答を含め、大変有意義な時間となり、普段聞けない話も多く、参加者からご好評をいただき終えることができました。

#### 「ひたちとアジアの文化交流をすすめる会」と日立市内国際交流関連団体との交流記録 2023年10月～

##### ◆タウランガ青少年グループ来市に伴うフェアウェルパーティーに参加

10/3 日立シビックセンターマーブルホールで開催。参加者はタウランガ市の男女23人の青少年と引率者2名。日立市内ガールスカウト、高校生、ホストファミリーの方々、市内国際文化交流関係団体メンバー等数十人。日立市代表挨拶、タウランガ市代表挨拶等の後、軽食を頂きながら楽しい時間を過ごしました。

##### ◆日立国際交流協議会企画部会に参加

12/21 オンライン会議。外国人向け無料相談会の結果報告、外国人向け防災訓練について、外国人市民向け生活ガイドブックの改訂について協議しました。

##### ◆「パンダフェス」に協力

10/20～22 日立シビックセンター新都市広場で「パンダフェス」が賑やかに開催され多数の来場者がありました。この中で日立市日中友好協会のブースにて行ったパンダぬいぐるみの販売に協力しました。

##### ◆2024 フレンドリーあんず新春文化交流会に参加

1/7 会瀬交流センター健康増進室にて開催。例年年末に年忘れ会を開催していましたが、昨年末に会場が取れなかった為新春文化交流会になったとのこと。コロナ禍を挟んで久しぶりの開催でした。参加者は70人ぐらい。歌や楽器の演奏、ゲーム等で楽しい時間を過ごしました。主催者の希望によりバナナと飲み物を差し入れしました。

情報コーナー

「ひたちとアジアの文化交流をすすめる会」会員募集

アジアを中心とした国の人々との文化交流を目的に活動しています。  
 定例会のほか、アジア文化講演会、アジア料理講座や文化サロン、研修会など各種イベントも楽しめます。  
 外国の文化が好きな方、国際交流に興味のある方、ぜひ一緒に活動してみませんか。

**活動日** 毎月第3金曜日 午後1時30分から午後3時まで(定例会)  
 ※その他、年に数回イベントを開催します。

**会場** 日立シビックセンター

**会費** 無料(催しにより参加料がかかる場合があります)

**申込み** 随時受付(TEL:0294-24-7711)

関連団体のイベント・活動を紹介するコーナー (2024年3月～2024年7月) 一般参加可能は★印

| 主催                  | タイトル                                     | 日時                                   | 場所                    | 問い合わせ先                                 |
|---------------------|--|--------------------------------------|-----------------------|--|
| 日立国際交流協議会           | タウンガ市長代行一行受け入れ                           | 4/14(日)～4/17(水)                      | 日立市内                  | 0294-22-3111<br>(日立市 文化・国際課)           |
| フレンドリーあんず           | 日本語教室★                                   | 毎週火曜日 19:00～20:50<br>金曜日 14:00～16:00 | (火)女性センター<br>(金)教育プラザ | 090-4619-4109(比良)<br>090-7933-5964(田中) |
|                     | 外国人のための生け花クラブ★                           | 月1回水曜日 10:00～12:00                   | 教育プラザ                 | 0294-21-4150(福地)                       |
|                     | ラオスタディツアー<br>(山岳地域の小学校や国立博物館、ピエンチャ市観光など) | 3/11(月)～3/16(土)                      |                       | 0294-21-4150(福地)                       |
|                     | ひたち桜まつりを楽しむ会                             | 詳細未定                                 | 教育プラザ                 | 0294-21-4150(福地)                       |
| 国際交流ボランティアネットワークさくら | 日本語教室★                                   | 毎週木曜日 10:00<br>土曜日 10:00             | (木)教育プラザ<br>(土)女性センター | 0294-34-6257(臼井)                       |
| 日立市日中友好協会           | 春節祭                                      | 2/24(土) 15:00                        | 日立市民会館<br>111号室       | 0294-35-8560(石田)                       |

活動記録 (2023. 10. 1～2024. 1. 31) 編集後記

◆活動推進部会 (定例会)  
 各月第3金曜日  
 10/20、11/17、1/19  
 ・広報チーム  
 ・料理チーム  
 ・研修見学チーム  
 令和5年度会員 109人  
 活動推進部会 27人

令和5年度の活動は、会員の皆さん、関係団体の協力により、コロナ禍前の活動に戻ることができ、11月の国際文化まつりは、JICAの研修生はじめ多くの参加者、団体が集い、新たなにぎわい、ネットワークづくりにつながりました。「ひたちとアジアの文化交流を進める会」の活動は、草の根の国際交流や地域に根差したコミュニティ活動、文化活動に長い歴史を持つ日立市ならではのものだと思います。当会の活動を通じて、アジアの国々、人々への理解と交流の輪が広がり、会員の皆さんはじめ市民の元気、まちの活性化につながることを願っています。(大内記)

広報紙「ひたちとアジア」は日立シビックセンターホームページでもご覧になれます。<http://www.civic.jp>  
 ≪問い合わせや入会希望など≫日立シビックセンター内「ひたちとアジアの文化交流をすすめる会」事務局まで  
 TEL 0294(24)7711 FAX 0294(24)7970 E-Mail salon@civic.jp